



# ROOM 13 NEWS/ NOTICIAS DEL SALON 13

Mission Elementary School, Oceanside, CA (760) 966-8700

Mrs. Brunner's email: [tbrunner@oside.k12.ca.us](mailto:tbrunner@oside.k12.ca.us);

[mrsbrunner@mrsbrunnersclass.com](mailto:mrsbrunner@mrsbrunnersclass.com)

class website: <http://www.mrsbrunnersclass.com/>

Second  
Grade  
Edition

NOVEMBER 20, 2009

20 DE NOVIEMBRE DE 2009

## CALENDAR CALENDARIO

- November 23-27, Thanksgiving vacation, no school; *vacación del Día de la Acción de Dar Gracias, no hay clases*
- November 30, Picture Make-up Day; *Día de tomar fotos para los que faltaron el 19 de noviembre*
- December 7, Student of the Month, 9:15 am; *Estudiante del Mes, 9:15 am*
- December 16, Report Cards go home; *mandamos a casa los boletos de calificaciones*
- December 17, Second Grade Reindeer Chorus performance, 6:00 pm; *presentación del Coro del Reno de segundo grado, 6:00 pm*
- December 19-January 3, 2010, Winter Break, no school; *19 de diciembre al 3 de enero de 2010, vacaciones de invierno, no hay clases*



Look who's been studying their math facts! I am so pleased to see how Team 13 students are improving in this area. Keep up the good work learning those facts!

*¡Miren los que han estudiado las operaciones básicas! Me encanta ver como los estudiantes del Equipo 13 están mejorando en esta área. ¡Sigán el buen trabajo en aprender de memoria estas operaciones!*



There is no homework packet this Friday because next week is the Thanksgiving break. During that time, please have your child read every day and practice the math facts. A homework packet will go home on Monday, November 30.

*No hay un paquete de tarea este viernes porque la semana que viene tenemos las vacaciones del Día de Acción de Dar Gracias. Durante las vacaciones, es buena idea que los estudiantes lean cada día y que practican las operaciones básicas. Mandaré a casa un paquete nuevo de tarea lunes, el 30 de noviembre.*



Please don't forget that students will need a Santa hat and a jingle bell (as well as something red to wear) for our Reindeer Chorus on December 17<sup>th</sup>. We'll begin practicing our songs after vacation. *Favor de no olvidarse de que los estudiantes necesitarán una gorra de Santa Claus y un cascabel (y algo rojo para llevar) para nuestra presentación del Coro del Reno el 17 de diciembre. Empezaremos a practicar nuestras canciones después de las vacaciones.*



I have read this week's newsletter. *Leí las noticias de esta semana.* 11-20-09

Student's name *Nombre del estudiante*

Parent signature *Firma de los padres*

Date *Fecha*

Please write any comments on the back. *Favor de escribir cualquier comentario en la parte de atrás de esta página.*